KiWi

N. 294
MENSUEL
10 Octobre 1979
3.00 Fr.
SUISSE : 1,70 F.S.
MAROC : 3,00 D.H.

KIWI

Mensuel pour la jeunesse
Rédaction Administration
6, Rue Emile-Zola - LYON
ABONNEMENTS :

FRANCE : 1 an seulement : **32 F**
AFRIQUE DU NORD
COMMUNAUTE et ETRANGER :
1 an seulement : **36 F**
Correspondance Editions LUG
6, rue Emile-Zola, 69002 LYON
C.C.P. LYON 1418-89 A

JOINDRE :
– Pour toute réponse à une lettre, un timbre français à 1,20 F.
– Pour changement d'adresse à un abonnement, 2 timbres français à 1,20 F.

Vous trouverez dans ce numéro :

— **LE PETIT TRAPPEUR**
— **LONE WOLF**

le petit TRAPPEUR

294e ÉPISODE - DESSIN DE J.-Y. MITTON -

Hoşgeldiniz Sayın Büyükelçi

MERHABA SİMPSON! DÖRT VARİL BİRA GETİRDİM! BU GÜN BOSTON'DA TATİL OLDUĞUNA GÖRE BİRA TAKVİYESİ FENA OLMAZ!
LA CHOPE D'ETAIN

VAY CANINA! BU VARİLLER HER ZAMANKİNDEN DAHA BÜYÜK VE AĞIR!

HEPSİ DÜZGÜN BİR ŞEKİLDE YERLEŞTİRİLDİ!
2

HER ŞEY YOLUNDA! ARTIK RAHATÇA NEFES ALABİLİRİZ!
EMİNİM EN AĞIR FIÇI BENİMKİ DEĞİLDİ! SİZ ONUN İÇİNE GİRMEYİ NASIL BAŞARDINIZ PROFESÖR?
BUDA BENDEN DAHA ŞİŞMANDI! AMA BU, ONUN ZEKİ OLMASINA ENGEL OLMADI, BİN ŞİŞMAN BOYNUZ!

BURADAN ARKADAŞLAR, BENİ TAKİP EDİN!

BURASI ÇOK DARMIŞ! BANA YARDIM ET RODİ, BİNLERCE DAR BOYNUZ!
HAY BİN SANSAR, SİZ DE BİRAZ GAYRET EDİN PROFESÖR!
3

HARİKA BİR DESTEK BULDUM!
PROFESÖR, SENİN YÜZÜNDEN MERDİVENİ GÖREMİYORUM! HAY BİNLERCE KÖR SANSAR!

SİZE BAHSETTİĞİM GÖZETLEME YERİNDEYİZ!
MÜKEMMEL BİR YERE BENZİYOR!

BURADAN GÖRÜLME ENDİŞESİ OLMADAN GÖZETLEYEBİLİRİZ!
4

LİMAN, SARAY VE TÜM BOSTON'UN TOPLANDIĞI BÖLGE GÖZÜMÜZÜN ÖNÜNDE!

İSPANYA'NIN BÜYÜKELÇİSİ DON CARLOS ESTEBAN Y JOSE LUIS DE LA GIRALDA MARQUEZ DE LA GUADA LOPE'YE HOŞ GELDİNİZ DEYİN ÇOCUKLAR!

İNGİLTERE İLE İSPANYA ARASINDAKİ ANLAŞMAZLIĞI SONA ERDİRMEK İÇİN AMERİKA'YA GELMİŞ BULUNMAKTAYIM! VE SİZİN DE BU ÜZÜCÜ İÇ SAVAŞI SONA ERDİRMEK İÇİN KONUŞMANIZI VE BİR İTİFAK ANLAŞMASI İMZALAMANIZI ÖNEREBİLİRDİM...
5

... AMA BEN AMERİKA HALKININ ASLA ONAY VERMEDİĞİ KORKUNÇ BİR İSYAN GÖRDÜM!
MÜKEMMEL!
ÇOK YAŞA EKSELANSLARI BÜYÜKELÇİ!
BRAVO!
ÇOK YAŞA İSPANYA!

BU İYİYE ALAMET, GENERAL BRİGHTON!
İSPANYA BİZİM YANIMIZDA! İSPANYANIN YARDIMIYLA EN SONUNDA İSYANI BASTIRABİLECEĞİZ VE ÇELİK BLEK'İ YENEBİLECEĞİZ!!

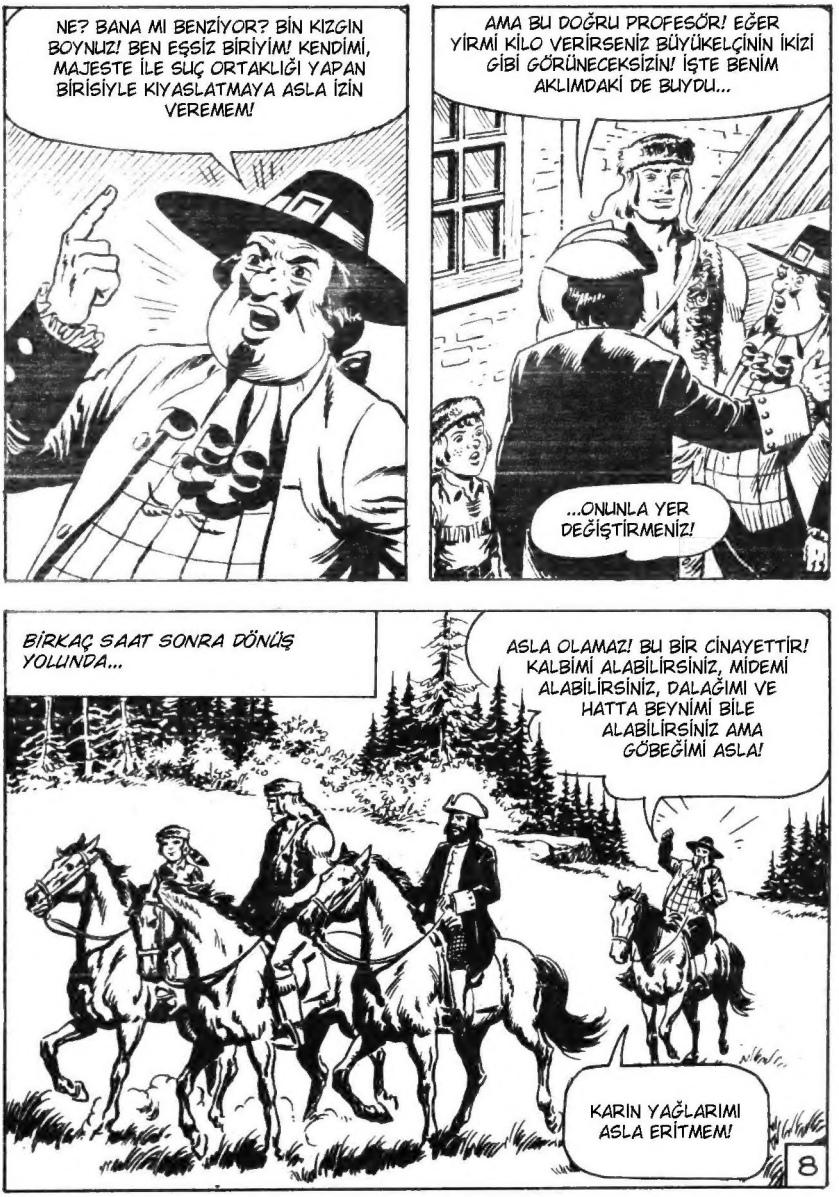
BU BÜYÜKELÇİ, BAĞIMSIZLIK HAREKETİMİZİ KINAYAN VE İSPANYA'NIN YARDIMINI KABUL EDEN ADALETSİZ BİR ANLAŞMAYI İMZALAMAK İÇİN İSPANYA KRALI III.CHARLES'DAN TAM YETKİ ALDI! BU ANLAŞMA ON BİR MAYIS GÜNÜ İMZALANACAK!
6

İNGİLTERE VE İSPANYA, AMERİKA'YI ELE GEÇİRMEK İÇİN GÜÇLERİNİ BİRLEŞTİRDİ, BİN YOZLAŞMIŞ BOYNUZ!

İSPANYOL BÜYÜKELÇİSİNE BAK VE BANA NE DÜŞÜNDÜĞÜNÜ SÖYLE!
APTAL BİR YÜZ GÖRÜYORUM! TUHAF SAKAL VE BIYIKLARI İLE ADETA BİR KEÇİYE BENZİYOR!

BU ADAM BANA BİRİNİ HATIRLATIYOR SANKİ...

KİBİRLİ VE OLDUKÇA ANTİPATİK BİRİ! AMA... HAY BİN ŞAŞKIN SANSAR! BU ADAM PROFESÖRÜN GÖBEKSİZ HALİ!
7


NE? BANA MI BENZİYOR? BİN KIZGIN BOYNUZ! BEN EŞSİZ BİRİYİM! KENDİMİ, MAJESTE İLE SUÇ ORTAKLIĞI YAPAN BİRİSİYLE KIYASLATMAYA ASLA İZİN VEREMEM!
AMA BU DOĞRU PROFESÖR! EĞER YİRMİ KİLO VERİRSENİZ BÜYÜKELÇİNİN İKİZİ GİBİ GÖRÜNECEKSİZİN! İŞTE BENİM AKLIMDAKİ DE BUYDU...
...ONUNLA YER DEĞİŞTİRMENİZ!
BİRKAÇ SAAT SONRA DÖNÜŞ YOLUNDA...
ASLA OLAMAZ! BU BİR CİNAYETTİR! KALBİMİ ALABİLİRSİNİZ, MİDEMİ ALABİLİRSİNİZ, DALAĞIMI VE HATTA BEYNİMİ BİLE ALABİLİRSİNİZ AMA GÖBEĞİMİ ASLA!
KARIN YAĞLARIMI ASLA ERİTMEM!
8

Hi! Hi! Hi! ÇOK DOĞRU PROFESÖR! ÇOK KALIN YAĞLARINIZ VAR!
KALIN DEĞİL KARIN YAĞLARI, SEFİL KÜÇÜK BÖCEK! ARTIK KARNIM HAKKINDA KONUŞMAYI KES!
SAVAŞ ALANINA BENDEN ÖNCE GİDEN GÖBEĞİMİ ERİTECEK MİYİM, ASLA! DÜŞMANI ÇİLEDEN ÇIKARAN O KALKANI YOK EDECEK MİYİM, ASLA! BEDENİMİN ÖZGÜRLÜĞÜNÜ KISITLAYACAK MIYIM, ASLA!
BENİM BEYNİM ZEKASINI VE ENERJİSİNİ GÖBEĞİMDEN ALIYOR!
9

HAYDİ PROFESÖR, YAPIN BUNU! BAĞIMSIZLIK İÇİN, AMERİKA İÇİN, HEPİMİZ İÇİN...
VE BU GEÇİCİ OLACAK!
O HALDE SONUNDA PROFESÖRÜN YEMEKLERİNİ PAYLAŞABİLECEĞİM! MİAM...

SOKRATES İDAM EDİLDİ, JEANNE DE İDAM EDİLDİ! BÜTÜN BÜYÜK İNSANLARIN MUHAKKAK BİR TRAJEDİSİ OLUYOR! DEMEK BENİM KADERİM DE BUYMUŞ...

ÖYLE OLSUN! BEDENİMİ DAVAMIZ İÇİN FEDA EDİYORUM!
HER ŞEY AMERİKA İÇİN!
10

AYNI AKŞAM...
KİLO VERMENİN SÜPER İLACI PROFESÖR!
HİÇ DE FENA SAYILMAZ. BU REJİM VERME İŞİ HİÇ OLMAZSA KATLANABİLECEĞİM GİBİ OLACAK!
BİN KUNDUZ! BU İŞ BİRAZ ZOR OLACAK GİBİ...

BU AVCILARIN LİDERİ BLEK İÇİN...

...BU DA ONURLU REJİM VERME GÖNÜLLÜMÜZ İÇİN, ET SUYUNDA İNGİLİZ USULÜ PİŞİRİLMİŞ HARİKA BİR HAVUÇ!
GULP!
11

OKAHEEY! BİN HAŞLANMIŞ BOYNUZ! PROFESÖR OCULTİS İŞKENCECİLERİ! HEPİNİZE SAVAŞ İLAN EDİYORUM!
ÇOK İŞTAHLI BİRİ İÇİN ACIMASIZ BİR DENEYİM!
FIRTINA GEÇENE KADAR UZAKLAŞALIM!
AFEDERSİNİZ, YEMEĞİ ATEŞTE UNUTTUM!

BENİ YENEMEYECEKSİNİZ! BU KATLİAMDA KURBAN OLMAYI REDDEDİYORUM! BANA BÖYLE BİR İŞKENCE YAPMAYA HAKKINIZ YOK!

AMERİKA CEHENNEM OLSUN, SİZ DE ONUNLA BERABER GİDİN! BANA ASLA SAHİP OLAMAYACAKSINIZ!
BAŞARILI OLAMAYACAĞIMIZ KANAATİNDEYİM!
ZAVALLI PROFESÖR, ARTIK O SAKİN ADAM DEĞİL!
12

ERTESİ SABAH!
ORUÇ TUTMAK İÇİN YENİ VE IŞILTILI BİR GÜN BAŞLIYOR! BUCKİNGHAM SARAYINA LAYIK BİR ÇAY!
GRUMBLLLL..
NE GÜZEL UYUYORDUM!

TABİİ Kİ İNGİLİZLER ÇAYIN YANINDA BÜYÜK BİR TENCERE MARMELAT, BİR KİLO TEREYAĞI, BİRKAÇ ÇÖREK VE DOMUZ PASTIRMASI DA YERLER. AMA SİZ DİYET YAPTIĞINIZ İÇİN...

GRRRR!!
SBONG
13

ÖĞLE VAKTİ...
BİRAZ UĞRAŞTIRDI AMA EN SONUNDA YAKALADIĞIM VE PİŞİRDİĞİM BU BALIĞI AFİYETLE YİYECEĞİM!
?!
TUMP!
CIK! CIK! CIK! NE KADAR AYIP! SİZİN GİBİ ÜSTÜN BİR İRADE SAHİBİNE BU TÜR HAREKETLER HİÇ YAKIŞMIYOR!
14

İKİ GÜN SONRA...
BÜTÜN İRADENİ ORTAYA KOYMALI VE KİLO VERMELİSİN PROFESÖR! BUNA MECBURSUN!
POUF... POUF... POUF...

BUNU ENGELLİ BİR KOŞU OLARAK DÜŞÜNÜN! ZIPLAYIN VE KOŞUN PROFESÖR!

BİN BOYN...
GLOUP!!!
SPLOOTCH
15

SEVGİLİ MADAM, ÇOK SU İÇMİŞSİNİZ! GÜZEL! YEMEK AZ, SU ÇOK, BÖYLE DEVAM EDİN LÜTFEN HANIMEFENDİ!

ÇOK FAZLA... TESLİM OLUYORUM... ÖLÜYORUM... SON SÖZÜMÜ SÖYLEYEYİM HİÇ OLMAZSA... BLURB...
BLURB!

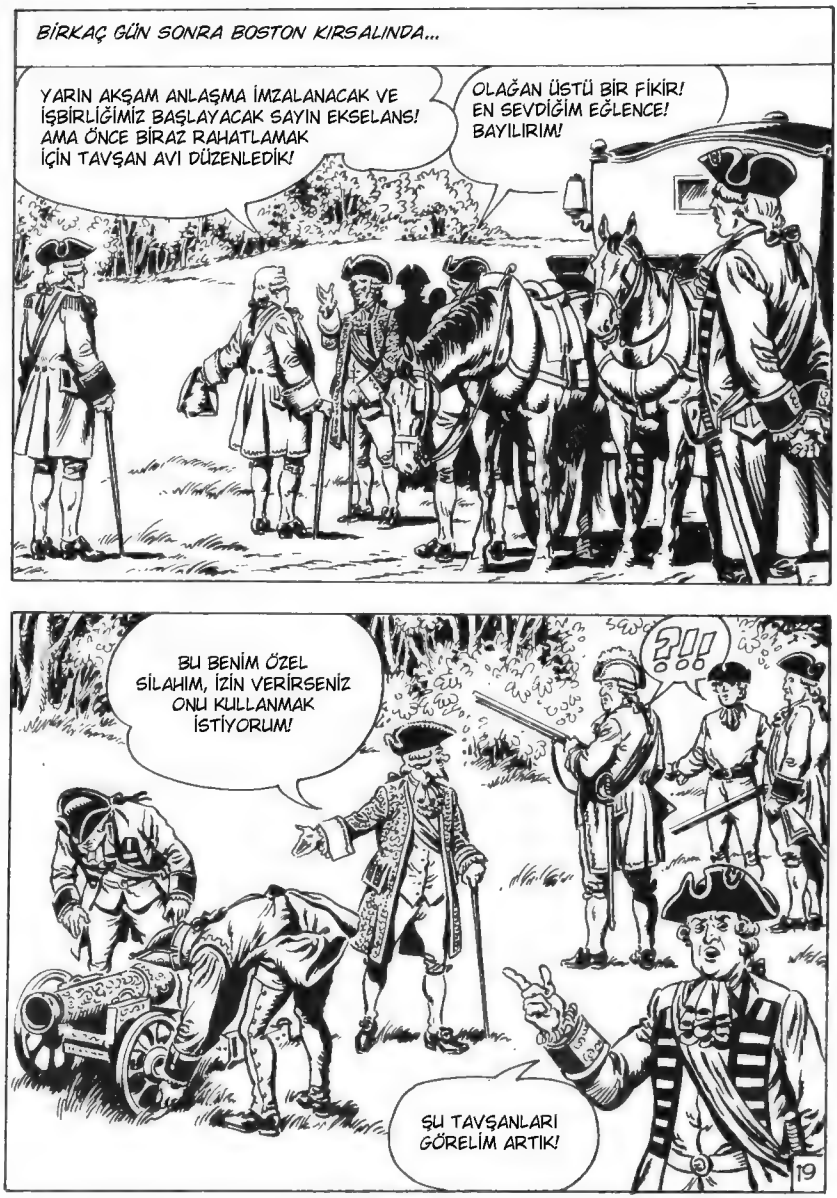
UGH! ŞİŞMAN BEYAZ HASTA MI? BELKİ DE ŞİŞMAN BEYAZ ÇOK FAZLA YEMEK YEMİŞ?
UGH! MERHABA SISKA HİNDİ! BÜYÜK BEYAZ ADAMIN ÇOK FAZLA KİLO VERMESİ GEREKİYOR!
BEEUUUAA-
16

YARIM SAAT KADAR SONRA...
HUGH! YAPIŞKAN TOPRAK YIĞINLARININ ALTINDA, YUMUŞATILMIŞ GİZLİ, BÜYÜLÜ BİTKİLER... BİR GECE SONRA BÜYÜK GÖBEK, GÜNEŞ ALTINDAKİ KAR GİBİ ERİYECEK...
YARDIMIN İÇİN TEŞEKKÜR EDERİZ SISKA HİNDİ!

JEANNE DARC'IN AMERİKAN VERSİYONU OLACAĞIM! ONU CALICHON İNFAZ ETMİŞTİ, BENİ İSE DOSTLARIM! YİNE DE SİZİ AFFEDİYORUM!

GECE YARISI OLMUŞTUR AMA AVCILARI UYKU TUTMAZ...
ZAVALLI PROFESÖRE BAK! BUNUN DAHA KOLAY VE ACISIZ BİR YOLU YOK MUYDU, MERAK EDİYORUM!
AMERİKA İÇİN BUNA MECBURUZ, BENİM KÜÇÜK DOSTUM!
17

AAAAAH! YEMEK İSTİYORUM! ARTIK KAFAM DA ÇALIŞMIYOR!
EĞER KAFASI ÇALIŞMAZSA İNGİLİZLER BİZİ YENER!
VE UZUN GECE NİHAYET SONA ERER...
PROFESÖR, ARTIK ORADAN ÇIKABİLİRSİNİZ!
TÜM AVCILAR PROFESÖRÜN YANINA KOŞARLAR...
KORKUNÇ!
NE KADAR ÜZÜCÜ!
AAARGH!
BİN KUNDUZ!
PROFESÖR? SANA NE YAPTILAR BÖYLE?
18


BİRKAÇ GÜN SONRA BOSTON KIRSALINDA...
YARIN AKŞAM ANLAŞMA İMZALANACAK VE İŞBİRLİĞİMİZ BAŞLAYACAK SAYIN EKSELANS! AMA ÖNCE BİRAZ RAHATLAMAK İÇİN TAVŞAN AVI DÜZENLEDİK!
OLAĞAN ÜSTÜ BİR FİKİR! EN SEVDİĞİM EĞLENCE! BAYILIRIM!
BU BENİM ÖZEL SİLAHIM, İZİN VERİRSENİZ ONU KULLANMAK İSTİYORUM!
?!!
ŞU TAVŞANLARI GÖRELİM ARTIK!
19

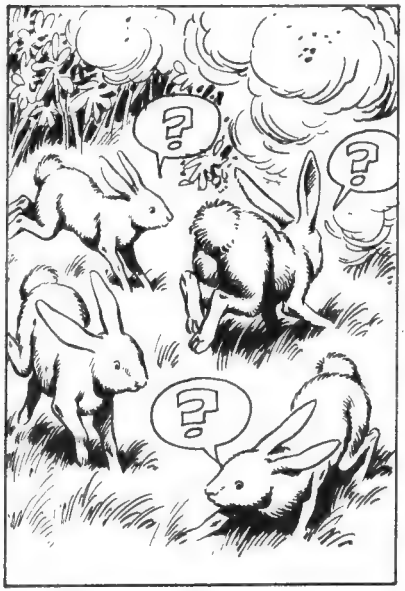
HAYDİ!
DEVAM EDİN!
CLANG CLANG
BLOM BLOM

CLANG RAMBLAM
CLANG BLAM

TAVŞANLAR GELİYOR MONSİEUR, ÖNCE SİZ ATEŞ ETMEK İSTER MİSİNİZ?
ZEVKLE! Hİ! Hİ! Hİ!
20

BLAOOM

AARGH!
AAAAH!
BROOUM


?
?
?

MADRE DE MIOS! YANLIŞ HESAP-LAMIŞIM!
HI! HI!
ÖNEMLİ DEĞİL EKSELANS! SADECE BİRAZ KARMAŞA!
21

ATEŞ! VE BU SEFER BANA TAVŞAN VER!
BLAOM

AMA TAVŞANLAR BEKLEYECEK KADAR APTAL DEĞİLDİR, ÇOKTAN KAÇMIŞTIR...
BROOM

BANA BU SABAH BOSTON PAZARINDAN ALDIĞIMIZ TAVŞANLARI GETİRİN!
PÖF! SÖZDE AVLANMAYA GELİYORLAR!
BANG BAOM
22

NE HARİKA BİR TOP ATIŞI BU! ŞU TAVŞANLARI BAKIN!
HARİKA! BOL TAVŞAN YİYECEĞİZ DEMEKTİR!
ASKERLER! TAVŞANLARI TOPLAYIN!

HUM! PEKİ HEPSİ BU KADAR MI? TOPUMU BİRAZ DAHA KULLANMAK İSTİYORDUM!

?!
GELİYORLAR EKSELANS, HAZIRLANIN!
23

İŞTE BURADALAR EKSELANS! İŞTE BÜYÜK TAVŞANLAR BURADA!
?!
OOKAHEEY!!
HARİKA! BÜYÜK VALİ, SEN HARİKA BİR ORGANİZATÖRSÜN! TAVŞANLARDAN SONRA AVCILAR! ÇOK GÜZEL BİR GÖSTERİ BU!

AMA... NE OLUYOR? BU NE SAYGISIZLIK!

ASLINDA BEN BİR MATADORUM VE BİR ÖKÜZÜ DURDURUYORUM! OLE!
MMMFF...
24

AMA NE OLDU? BU SALAK İSPANYOL, SALAK TOPUNU BİZE Mİ ÇEVİRİP ATEŞ ETTİ?
KAFAMIN ÜZERİNE BÜYÜK BİR TAVŞAN DÜŞMÜŞ GİBİYİM, BİN BOYN... EHM.. YANİ BİN TAVŞAN ADINA!

DAHA SONRA AVCILARIN KAMPINDA...
GÖREV BAŞARIYLA TAMAMLANDI, AVUKAT CONNOLLY! SİZE İSPANYA BÜYÜKELÇİSİ MÖSYÖ MARQUEZ DE LA GUADALUPE'Yİ TAKDİM EDİYORUM!
VE KIRMIZI CEKETLİLER, PLANIN İKİNCİ AŞAMASINI GERÇEKLEŞTİRİRKEN PROFESÖR OCCULTİS'İ GÖRMEDİLER!
BRAVO DOSTLARIM! TANRI, PLANIN İKİNCİ AŞAMASINI GERÇEKLEŞTİRİRKEN PROFESÖRE YARDIM ETSİN!
25

AYNI AKŞAM VALİNİN SARAYINDA...
GERNERAL RAMSEY CANTERBURY VE MADAM GENERAL... EKSELANSLARI KONT WİLFRİD VON GRUNDELWALD VE MADAM KONTES... AMERİKA BEŞ EYALETİNİN VALİSİ BAY SUFFOLD DÜKÜ...

EKSELANSLARI ÇOK ŞEREFLİ MARKİ DON CARLOS ESTEBAN JOSE LUİS HERNANDO DE....
BU KADAR YETERLİ! ŞURAYA BAK, TÜM ÜST DÜZEY İSTİLA... EHM... SUBAYLAR BURADA!
AAAAAH! SEVGİLİ ARKADAŞIM, NİHAYET GELDİNİZ! NE TUHAF GÜNDÜ AMA...
26

TEK GERÇEK MÜTTEFİKİMİZ OLAN İSPANYA MONARŞİSİNE NE KADAR DEĞER VERDİĞİMİZİ BİLİYORSUNUZ VE...
BU NE CİDDİYETSİZLİK! KARŞIMDA EĞİLİN VE SAYGINIZI GÖSTERİN LÜTFEN!

ELBETTE EKSELANSLARI, BEN...
TÜM KRALİYET AİLESİNİN DEJENERE OLDUĞUNU MU İMA EDİYORSUNUZ YOKSA?

VE SİZ, BUCKİNGHAM'IN KART ISTAKOZLARI... SİZİN TÜM ZENGİNLİKLERİNİZ, VATANINIZ, KAN, YIKIM VE GÖZYAŞI ÜZERİNE KURULMUŞTUR, ANLIYOR MUSUNUZ SAYIN VALİ?
OUGH!

SAYIN VALİ VE HANIMEFENDİ, YEMEK SERVİSİ HAZIR!
SEVGİLİ EKSELANSLARI, BU GÜNKÜ AVDAN SONRA NASIL BU KADAR DEĞİŞTİ?
27

LOUİSİANA PATATESLERİYLE ÇEVRİLMİŞ, KÜÇÜK SÜT DOMUZU... 1757 ÜRETİMİ CHATEAU LATOUR... MARİN SOSLU YABAN DOMUZU KAFASI... SAMAN ÜZERİNDE VE 1762 PORTO CHAMBERTAİN İLE PİŞİRİLMİŞ JAMBON... KANEPELER...
BİN BOYNUZLU YEMEK MASASI! MİDEM SEVİNÇTEN UÇUYOR!

AMA HAYIR! BİR GRAM BİLE YAĞ ALMAMALIYIM! ÖNCE GÖREVİM GELİYOR! KENDİME HAKİM OLMALIYIM, BİN BOYNUZLU KADAVRA!

GALİBA AÇ DEĞİLSİNİZ, EKSELANS!
NE TALİHSİZ BİR YEMEK! AYNI TABAKTA MEZELERİ, ETLERİ VE TATLILARI KARIŞTIRAN HİÇ BİR ÜLKE DİKKATE ALINMAYA DEYMEZ!
28

EKSELANS, GELENEKSEL İTTİFAKIMIZ...
MARMLELAT JAMBONU EKŞİ! İMZALAMIYORUM!
AMA EKSELANS... İŞ BİRLİĞİMİZ...
NANELİ KÜÇÜK BILDIRCINLAR EKŞİ! İMZALAMIYORUM!
SAYIN VE GÜÇLÜ BÜYÜKELÇİ! AMERİKA PAYLAŞABİLECEĞİMİZ BÜYÜK BİR ÜLKE...
HARDALLI PIRASA İÇİN DONDURMA MI? İMZALAMIYORUM!
29

EKSELANSLARI, BU FRANSIZ USULÜ TAVŞAN YAHNİSİNİ TAKDİR EDERLER Mİ ACABA? BU HAYVAN BU SABAH EKSELANSLARI TARAFINDAN YAKALANDI!

SENSİN TAVŞAN! BURADA BOL MİKTARDA TAVŞAN VAR! YOKSA SEN BANA DA TAVŞAN MI DEMEK İSTİYORSUN? ÇILGINCA BİR HAKARET! DİPLOMATİK İLİŞKİLERİMİZ TEHLİKEYE GİRİYOR!
SLAM

SAYIN BÜYÜKELÇİ, BU BÜYÜK BİR HATADIR! LÜTFEN ZARAFETİNİZİ KORUYUNUZ! UŞAK, SENİ DE KOVUYO...
AAAH!
SEN SUS! BANA OYUN MU OYNUYORSUNUZ?
TONK

FELAKET! KARİYERİM TEHLİKEYE GİRDİ!
EDWARD, ARKADAŞIM! KENDİNE GEL!
30

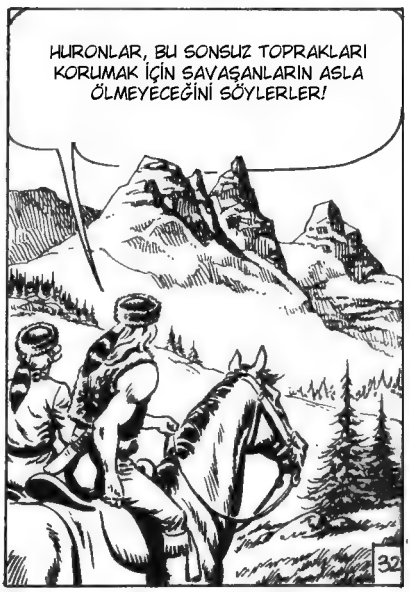
BU ARADA, AVCILARIN KAMPINDA...
MONSENYÖR İSPANYA BÜYÜKELÇİSİ, TUTSAĞIMIZ DEĞİLSİNİZ, İSTEDİĞİNİZ ZAMAN GİTMEKTE ÖZGÜRSÜNÜZ! LÜTFEN SİZİ KAÇIRMAMIZI MAZUR GÖRÜN. AMA KİM OLDUĞUMUZU VE NE İSTEDİĞİMİZİ BİLMENİZ İÇİN BUNU YAPMAK ZORUNDAYDIK!
SİZ İSYANCISINIZ VE İNGİLTERE'NİN OTORİTESİNE KARŞI SAVAŞIYORSUNUZ!

HAYIR, BİZ VATANSEVERLERİZ! BİZE AİT OLAN ÜLKENİN VATANDAŞLARIYIZ VE DAHA ÖNCE DE ÇOKÇA ÖRNEĞİNİ GÖRDÜĞÜNÜZ GİBİ, İŞGALCİLERE KARŞI SAVAŞIYORUZ!

KARAMBA! BU KAÇIRILMA BENİ MEMNUN ETMEYE BAŞLADI! TIPKI SÖZLERİNİZ, BU GÜZEL AKŞAM VE BU GÜZEL GEYİK ETİ GİBİ...
31

ERTESİ GÜN ERKEN SAATLERDE...
GÖZ ALABİLDİĞİNCE UZANAN ŞU ORMANLARA BAKIN! BU GÜZEL GÖLLER, BU YEŞİL VADİLER, BU UÇAN KUŞLAR... BU ÜLKE İÇİN SAVAŞMAYA DEYMEZ Mİ?
EVET, EVET, ÇOK GÜZEL... SANIRIM DUYGULARINIZI ANLAMAYA BAŞLIYORUM!

EFSANEYE GÖRE, MANİTU, KIZIL ÇOCUKLARININ SUSUZLUĞUNU GİDERMEK İÇİN BU ÜLKEYE GÖKYÜZÜNÜN SULARINI DÖKÜYOR!


HURONLAR, BU SONSUZ TOPRAKLARI KORUMAK İÇİN SAVAŞANLARIN ASLA ÖLMEYECEĞİNİ SÖYLERLER!
32

ÖĞLEDEN SONRA...
BU UNUTULMAZ BİR AN IROQUOIS KARDEŞLERİM! MANİTU VE KUTSAL BAKİRE SİZLERİ KORUSUN!
HUGH! KARDEŞİMİN, DENİZLERİN ÖTESİNDE İZLEDİĞİ YOL SU GİBİ BERRAK OLSUN! BU PİPOYU DOSTLUĞUMUZUN BİR HATIRASI OLARAK ALMANI İSTİYORUM!

EKSELANS HIZLA BALIK YAKALAMAYI ÖĞRENDİ, BİN BALIKÇI SANSAR!
AMA SİZ KAZANDINIZ! BU HAYAT BENİ ÇOK MEMNUN EDİYOR!

...VE AKŞAM...
"...BU HAKİKATLERİ, TÜM İNSANLARIN EŞİT OLARAK YARATILDIĞINI, YARATICILARI TARAFINDAN DEVREDİLEMEZ BELİRLİ HAKLARLA DONATILDIĞINI KABUL EDİYORUZ. YAŞAM VE ÖZGÜRLÜK DE BU HAKLAR ARASINDADIR..."
BU BAĞIMSIZLIK İLANI FENA DEĞİL AMA SANKİ BU METİNİ OKUYANA...
...YETERİNCE HEYECAN VERMİYOR GİBİ HİSSEDİYORUM...
33

YOLLARIMIZI AYIRMADAN ÖNCE ARKADAŞLIĞIMIZI KUTLAMAK İÇİN BU AKŞAMI, AMERİKA'NIN EN İYİ BİRASININ BULUNDUĞU BOSTON'DAKİ "LA CHOPE D'ETAİN" MEYHANESİNDE SONLANDIRIYORUZ!
HAH! HAH! RİSKLİ BİR TEKLİF!
VE BİZ YASARIŞI OLDUĞUMUZ İÇİN ÖNCE SİZ, EKSELANS!

BİRKAÇ SAAT SONRA...
YAŞASIN İSPANYA BÜYÜKELÇİSİ!
HIK! YAŞASIN ÖZGÜR VE BAĞIMSIZ AMERİKA! HIK! YAŞASIN ÇELİK BLEK! HIK!
ÇOK YAŞA EKSELANS!

ÇOK İYİSİNİZ BEYEFENDİ, AMA ŞİMDİ UYKU VAKTİ! OCCULTİS'İN HAZIRLADIĞI UYKU İLACINI DÖKELİM, ŞAKA YAPAN BİNLERCE SANSAR ADINA!
34

MARQUEZ DE LA GUADALOPE DERİN BİR UYKUYA DALAR VE AVCILAR ONU, ŞÖMİNENİN İÇİNDEN TAVANDAKİ KÜÇÜK ODAYA ÇIKARIRLAR...

AYNI ANDA VALİ KONAĞININ BİR SALONUNDA, ANLAŞMANIN İMZALANMASI İÇİN GEREKLİ HAZIRLIKLAR YAPILIYORDU!

HUM... HUM... GULP! DÜN GECE RAHAT UYUYAMADINIZ... İMZALAYAMAYACAK KADAR İSTEKSİZSİNİZ... TOPLANTININ ERTELENMESİNİ İSTİYORSUNUZ....
AMA... AMA BUNU DÜŞÜNMÜYORSUNUZ DEĞİL Mİ? İMZALAMAYI ERTELEYEMEZSİNİZ!
TAMAM... TAMAM... YOKSA İMZALAMALI MIYIM?
İŞTE BURAYA, EKSELANS!
NE YAPACAĞIMI BULDUM!
LANET OLSUN! NE BÜYÜK BİR TALİHSİZLİK!
SCRiiTcH
ÜZÜLMEYİN EKSELANS! İŞTE İLK SAYFANIN BİR KOPYASI VE İŞTE YENİ BİR TÜY KALEM! BUYRUN, İMZALAYIN!
HAYIR! BUNU SADECE BİR ARCHAEPTERYX TÜYÜ İLE İMZALAMAMIZ GEREKİYOR!
36

ARCH...ARCHE... AMA BU BÖLGEDE BÖYLE BİR KUŞ YOK! LÜTFEN İMZALAYIN EKSELANS!
OLAMAZ! MÜREKKEP HOKKASINI DA DEVİRDİM!
KADER SAATİNİ ERTELEMEK İÇİN NE YAPACAĞIMI ŞAŞIRDIM!
ANLAŞMANIN BİR KOPASINI DAHA GETİRMELİYİZ!

BİR ŞARTLA! BANA GİZLİ SAVAŞ PLANLARINIZI GÖSTERİN!

BU UĞURSUZ ŞEYTAN KULAKLARIMIZI ISITARAK İŞE BAŞLADI, SONUNDA HEPİMİZİ CEHENNEME GÖTÜRECEK!
AMA... AMA ONLARI ZATEN GÖRDÜNÜZ EKSELANS! SİZE BİRKAÇ KERE GÖSTERİLMİŞTİ!
37

BEN... BİRKAÇ ÖNEMLİ DETAYI TEKRAR İNCELEMEK İSTİYORUM!
PEKİ GENERAL! GİZLİ PLANI DOLAPTAN ÇIKARALIM!
GRRR...
BİN BOYNUZ! ŞİMDİLİK ERTELEDİK! AMA NEREYE KADAR?

BİR SAAT SONRA...
...VE EKSELANSLARINA, FİLOSUNUN BOSTON'DAN ÇOK UZAK OLMAYAN BİR MEVKİDE DEMİRLEDİĞİNİ HAZIRLATIRIM.
ASKERLERİNİZİN KARAYA ÇIKMASI İÇİN ANLAŞMAYI İMZALAMANIZ GEREKİYOR!
KARA... KARA...
IBER

FİLO... KARAYA ÇIKMAK... BİN FELAKET BOYNUZLU!
?!
?!!
38

PLANLARI DA İNCELEDİĞİNİZE GÖRE ARTIK ANLAŞMAYI İMZALAYIN SAYIN EKSELANS!
HAY LANET! BU BELGEYİ İMZALAMAK, AMERİKAN DEVRİMİNİN ÖLÜMÜNÜ İMZALAMAK ANLAMINA GELİYOR!
NEREYE GİDİYORSUNUZ? BU MESELE ÇOK ÖNEMLİ VE ACİL!
HAFİF BİR RAHATSIZLIK! BOSTON'UN İKLİMİ BENİM BROŞLARIMA İYİ GELMEDİ!
TOP SECRET

BİN UYARILMIŞ SANSAR! BLEK, BEYAZ MENDİL! TEHLİKE İŞARETİ!

OCCULTİS'İN BAŞI DERTTE! HEMEN PLANI UYGULAMAYA BAŞLAYALIM. RODİ, GURURLU BEYEFENDİYİ GÖZDEN KAYBETME!
İYİ ŞANSLAR BLEK!
39

BİRKAÇ DAKİKA SONRA KONAĞIN ARKA KAPISINDA...
EVET BENİM! İNGİLİZ YETKİLİLERE TESLİM OLMAYA GELDİM!
B... BE... BEN NÖBET SIRASINDA UYUMUŞ OLMALIYIM!
ANNEEEE! Ç... Ç... ÇE... ÇELİK BLEK GELDİ ÇAVUŞ!

AMA ARTIK İMZALAMAN GEREKİYOR!
İMKANSIZ! ÇELİK BLEK SERBEST OLDUĞU SÜRECE İMZALAYAMAM!

!?
ÇELİK BLEK'İN YAKALANMASI İÇİN AZİZ BAKİREYE DUA EDELİM!
40

YÜZ... YÜZ... YÜZBAŞIM....
KONUŞSANA APTAL!
ÇE... ÇE... ÇELİK BL...BLEK BURADA...

KUTSAL MADONNA, TANRININ ANNESİ, BİZİ ÇELİK BLEK'TEN KORU!
?!
!!!

AL... ALB.. ALBAYIM... BEN.... BLE... BLE...
KONUŞSANA APTAL!
ÇE... ÇELİK BLEK'İ YAKALADIM! İŞ.. İŞTE BURADA!

ÇELİK BLEK'İ YAKALAMAMIZA İZİN VER! BİZE GÜCÜNÜ GÖSTER!
İNGİLİZ ORDUSUNUN YAKALAYAMADIĞI BLEK'İ MADONNA'NIN NASIL YAKALAYACAĞINI DÜŞÜNÜYORSUNUZ?
41

GE... GE... GENERALİM! BEN ALBAY STRAWBERRY! ÇELİK BLEK'İ YAKALADIM! İŞTE BURADA!
SLAM
?!
AMEN!
?!

DOSTUM SAN MARQUEZ! AZİZ PATRİCK VE AZİZ GEORGE'DAN DAHA GÜÇLÜSÜN!
BIRAK BENİ!
SMACK

BÜYÜK AZİZ! MEKSİKA'DAKİ GUADALUPE BAKİRESİNE, GEREKİRSE EMEKLEYEREK GİDİP MUM YAKACAĞIM. AYRICA, GELECEKTEKİ VARİSLERİMİN ADI MARQUEZ OLACAK!
KORKUNÇ!
42

MUCİZE GERÇEKLEŞTİ! İYİ VE GÜZEL İTTİFAKIMIZIN ANLAŞMASINI İMZALAYABİLİRSİNİZ! O ANDAN İTİBAREN, AÇIK DENİZLERDE DEMİRLEYEN İSPANYOL FİLOSU BİRLİKLERİMİZİ KARAYA ÇIKARABİLİR VE AMERİKAN İSYANCILARINI YOK EDEBİLİR!
EN SONUNDA! YAŞASIN!
BİN KUNDUZ!

BU ÖNEMLİ BİR BİLGİ VE PROFESÖR BUNU DUYMAMI SAĞLADI!

ZAFER! ÇİFTE ZAFER! İSYANCILARIN LİDERİNİN ŞAFAK VAKTİ DARAĞACINDA SON GÖRDÜĞÜ ŞEY, İSYANYOL DONANMASININ AMERİKAN TOPRAKLARINA ÇIKTIĞI OLACAK!
GÖTÜRÜN ONU!
43

UMARIM BENİ ENGELLEMEYE KALKMAYACAKSINIZ BEYLER?
HAYIR, BİZİMLE BİRLİKTE YÜRÜYEBİLİRSİNİZ!

AMA... BİR DAKİKA! NE DEMEK İSTEDİNİZ?
ÇÜNKÜ SİZE UNUTAMAYACAĞINIZ BİR HEDİYE VERMEK İSTİYORUM!

HEDİYE Mİ?
UNUTULMAYACAK DERKEN?
?!
?!
44

TANRILAR ADINA!
KUSURSUZ BİR HEDİYE! VE ŞİMDİ BAŞLADI!
SOCK
CRAK

ÇOK KÖTÜ! AAAAH!
OUGHH! AMA ACIYOR!
TONK

TESLİM OL BLEK! AAAAH!
BU DA SENİN HEDİYEN ALBAY!
PAK
45

BELOTE VE KAZANDIM!
ŞANSLI ADAM!

BEN BU OYUNU.... AAAGH!
AOUUUH!
BU KADAR OYUN YETER ÇOCUKLAR!
CRRAK
46

BU SIRADA...
BU SAVAŞ PLANLARINI SAKİNCE İNCELEMEK İÇİN ÇEKİLİYORUM! İYİ GECELER!
SAYGILARIMI SUNARIM!
İYİ GECELER EKSELANS!

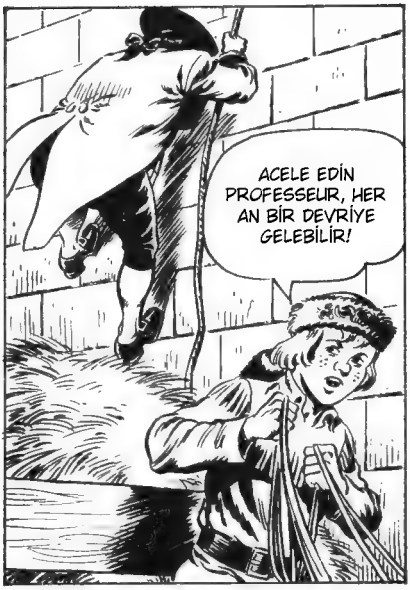
BUN SOSYETE SANSARI! PROFESÖR ŞAPKASINI SALLIYOR! DEMEK Kİ ODASINA GERİ DÖNÜYOR!

SAYIN BÜYÜKELÇİ, İŞİNİZE DEVAM ETME ZAMANI GELDİ!
ARABA AŞAĞIDA BEKLİYOR!
47

BİRAZ SONRA BİR SAMAN ARABASI, UYUYAN ADAMI VALİ KONAĞININ ARKA PENCERELERİNDEN BİRİNİN ALTINA GETİRİR...
YAKALAYIN, PROFESÖR!

RROONN..
48

HOŞÇA KALIN, MARQUEZ DE LA GUADALUPE! MERHABA PROFESSEUR OCCULTİS!


ACELE EDİN PROFESSEUR, HER AN BİR DEVRİYE GELEBİLİR!

AMA... GERÇEKTEN SEN MİSİN PROFESÖR? İSPANYA BÜYÜKELÇİSİ OLMADIĞINA EMİN MİSİN?
BİN ZAYIF BOYNUZ! ŞAŞKIN ÖRDEK GİBİ BAKINACAĞINA ATLARI KAMÇILA!

HANCI BANA BİR TON YİYECECEK VERENA KADAR BEKLE! ONLARI YEDİKTEN SONRA KİM OLDUĞUMU ANLARSIN!
EVET, BU SENSİN PROFESÖR!
49

BU SIRADA...
İŞTE! TUM BOSTON KÖRFEZİNİ GÖREN SURLARIN ÜZERİNDEYİM!

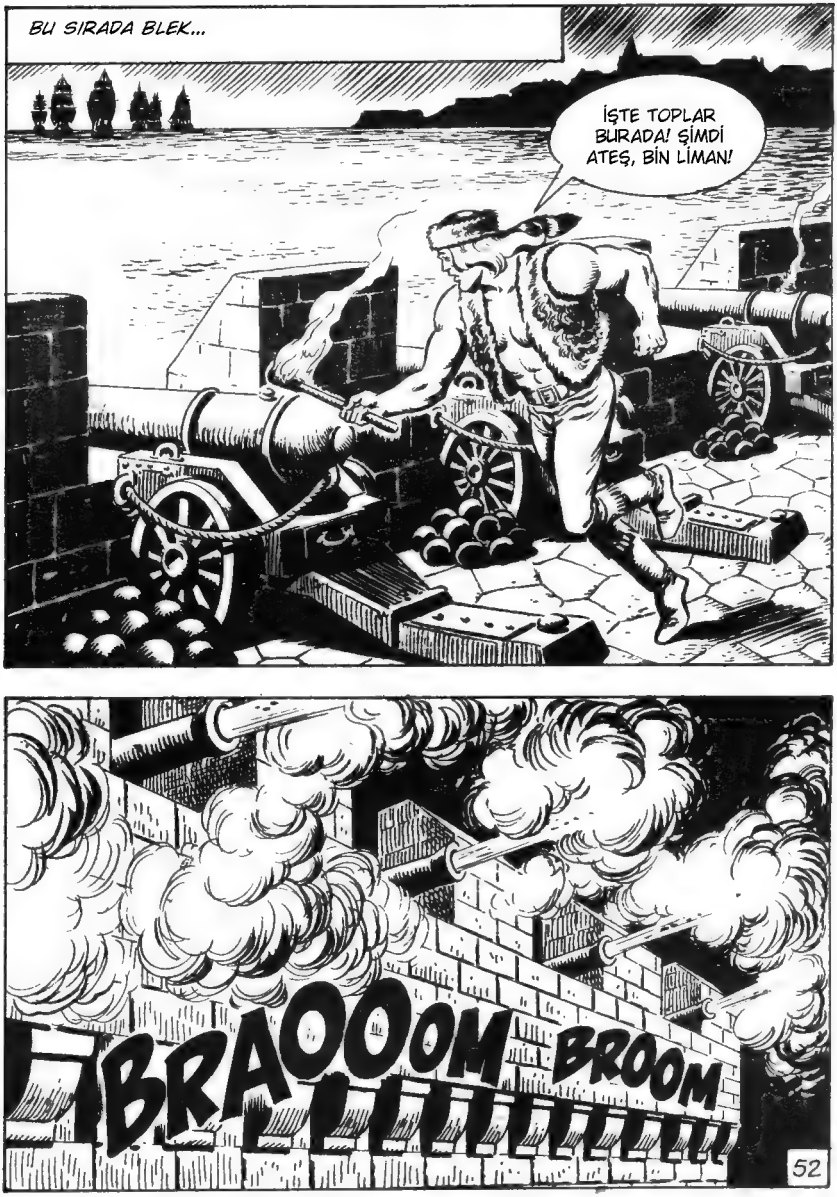
ŞURAYA BAK! YEŞİL BİR ROKET!
İSPANYOL MÜTTEFİKLERİMİZ YELKEN AÇACAK! AH! AH! ZAVALLI ASİLER!

NEDEN GİDİP DAHA YAKINDAN BAKMIYORSUNUZ ÇOCUKLAR!
AAAH!
İMDAAAT!
OUGH!
PTOK
50

VE BU SIRADA...
SCROUCH... MLUMPH... SCROUCH... DOMUZ NEREDE, HANCI?
BACA DELİĞİ DAR GELDİ, ONU YUKARI ÇIKARAMADIM!
BİN ŞİŞMAN SANSAR! PROFESÖR, YEDİKÇE ŞİŞİYORSUNUZ!

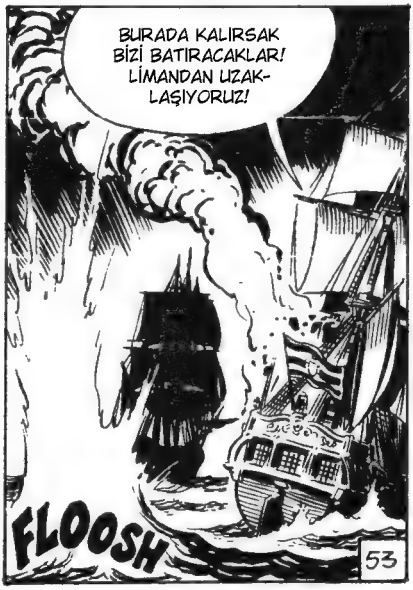
SNATCH... YİNE DE SEN HUMPP... ONU YUKARI ÇIKARMAK İÇİN GNAM... SNATCH... ELİNDEN GELENİ YAP!
BU GİDİŞLE BANA BİR KEMİK BİLE BIRAK-MAYACAK!

HUMPROUTCH... DOKUNMA! GNAM...
AİE!
BOONG
51


BU SIRADA BLEK...
İŞTE TOPLAR BURADA! ŞİMDİ ATEŞ, BİN LİMAN!
BRAOOOM
BROOM
52

LANET OLSUN?
NE OLUYOR?
CRAAK
SBUM
SFROOSH

BU SIRADA İSPONYAL AMİRAL GEMİSİNDE...
KARAMBA! İNGİLİZLER BİZE İHANET EDİYOR!


BURADA KALIRSAK BİZİ BATIRACAKLAR! LİMANDAN UZAK-LAŞIYORUZ!
FLOOSH
53

GENERALİM, HOMEROS'UN İLYADA DESTANINA BENZER ŞEKİLDE BİR DÖVÜŞ OLDU, AMA SONUNDA BLEK KAÇTI!
GENERALIM, İSPANYA DONANMASINA BİZİM SURLARDAN ATEŞ EDİLİYOR!
NE, SARHOŞ MUSUN SEN?

ŞÜPHESİZ BÜTÜN BUNLAR, BU ASİ TARAFINDAN BİZE OYNANAN KÖTÜ BİR OYUN! DERHAL MÜDAHALE ETMELİYİZ!
SURLARA GİDEN BÜTÜN MERDİVENLER BLEK TARAFINDAN KONTROL EDİLİYOR!

SİLAHLARINIZI ALIN! NE OLURSA OLSUN SURLARA ÇIKMALIYIZ!
54

BİN KUNDUZ! KIRMIZI CEKETLİLER GERİ DÖNDÜ!
BROOM
BOOM
BOM
CRAAC
BOOM

ONLARA KENDİ ŞEKERLERİNİ TATTIRACAĞIM!

AFİYET OLSUN!
BROOM
55

AAAH!
AAARGH!
BRAOOM
İMDAAAT!

AZİZ GEORGE ADINA! SALDIRIYA HAZIRLANIN, BLEK KAPILARI KENDİSİ AÇTI! HAH! HAH! HAH!

İLERİ!
56

DİKKAT! BU İBLİS BURADA!
AMAN TANRIM!
İMDAAAT!

AARRGH!
YANDIM!
İMDAAA...
AARRGH!
SBOOUFF
AMA O TOPU NASIL KALDIRDI?
57

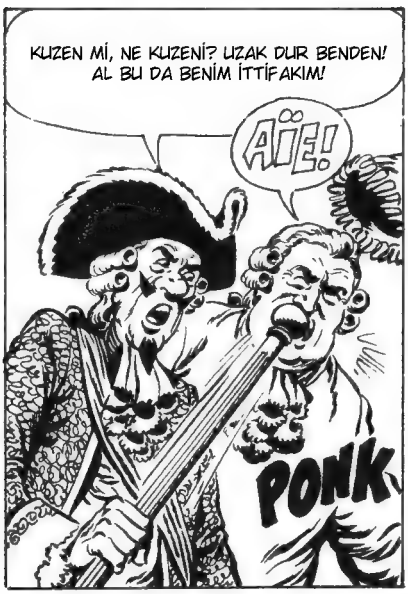
ASİ SURLARI SAVUNUYOR VE İSPANYOL DONANMASI ORTADAN KAYBOLDU!
BİZİ KÜÇÜK DÜŞÜRDÜN!
LORDUM, KESİNLİKLE BİR YANLIŞ ANLAŞILMA OLDUĞUNU ANLATMAMIZ GEREKİYOR. AZİZ MARQUEZ'İ UYANDIRACAĞIM!

AZİZ EKSELANS! UYANMANIZ GEREKİYOR!

KONUŞMAMIZ GEREKEN BAZI OLAYLAR GELİŞTİ! BLEK VE SURLARDAN FİLONUZA ATEŞ ETMENİZ GİBİ...
RODONNN ZZZz...
58

ÇELİK BLEK? BİN KUNDUZ! YAŞA ÖZGÜR AMERİKA! VE BAĞIMSIZ AMERİKA!
AMA... SEVGİLİ ARKADAŞIM, KESİNLİKLE BİR KABUS GÖRÜYORSUN! ÇELİK BLEK DÜŞMAN, BİZİM DÜŞMANIMIZ!
BENİM KABUSUM SENSİN, LANET İNGİLİZ! İSPANYA'YA DÖNÜYORUM!
AMA... AMA... SEVGİLİ MARQUEZ, YA İTTİFAK ANLAŞMASI?
59

İTTİFAK ANLAŞMASI MI? NEDEN BAHSEDİYORSUN SEN?
AMA... BİRKAÇ SAAT ÖNCE İMZALADIĞIMIZ ANLAŞMAYI UNUTMUŞ OLAMAZSIN SEVGİLİ KUZENİM!
?!!
?!!


KUZEN Mİ, NE KUZENİ? UZAK DUR BENDEN! AL BU DA BENİM İTTİFAKIM!
AİE!
PONK

BU KIRMIZI CEKETLİLER DİYARINDA YETERİNCE VAKİT KAYBETTİM, BİN SERSEM SANSAR! HOMBRES!
?!!
?!!
60

AMA... EKSELANS, HÜKÜMETLERİMİZ NE DİYECEK?
BENİMKİ SANA LANET OLSUN DİYOR, BİN LANETLİ BOYNUZ! ARABACI, İLERİ!

BU, BENİ TAKİP ETTİĞİN İÇİN, AL BAKALIM!
PONK
AUGH!

AMA SEVGİLİ KUZENİM... ANLAŞMA... BELULUUH! SNİF....
BU SALAKLA ANLAŞMAK MI? NE SAÇMA!
61

(*) İKİ YIL SONRA İSPANYA, AMERİKA İLE GÜÇLERİNİ BİRLEŞTİREREK İNGİLİZLER İLE SAVAŞMIŞTIR!

EMBESİL! MUMU TUT VE KILICIMI VER!
?!

TEĞMEN! BÜTÜN ASKERLER SAVAŞIRKEN SEN BURADA MUM TUTUYORSUN! ÜÇ GÜN HAPİS! VE ŞİMDİ HEMEN KILICINI ALIP SAVAŞMAYA BAŞLA!
?!

BİN TUZAĞA DÜŞMÜŞ SANSAR! SURLARA ASKER TAKVİYESİ GİDİYOR! HAYDİ PROFESÖR, YARDIMA GİDELİM!

ROOON...
63

YAAAAH! YAAAAAH! DAHA HIZLI, BİN YAVAŞ SANSAR! ÇEKİLİN ISTAKOZLAR!
HiiiHii
AAH!
BY?..
64

AYNI ANDA...
BİN KUNDUZ! TOPU DOLDURACAK ZAMANIM YOK!

MADEM TOPLARI DOLDURAMIYORUM, GÜLLELERİ ELİMLE GÖNDERİRİM BEN DE!

AAAGH!
WOUMPH!
65

İLERİ ASKERLER! BU ASİYİ SURLARIN DİBİNE GÖNDERİN!
GR

AAAH! HAYIR!
SPOF

SİZDEN SONRA, İNGİLİZ BEYLER!
NE, HAYIR! OLAMAZ!
TUMP
66

EVET! SAMAN YÜKLEMEYİ SEVİYORUM!
AAAH!

ASKERLER! SALDIRIN!
BİN KUNDUZ! BU SONUM OLACAK!
67

RODİ!
BLEK! ARKANDAYIM, AŞAĞI ATLA HEMEN!

BRRAANG
PEEW
ZIIP
OKAHEY!
BRAVO, BİN DALGIÇ SANSAR!
68

YAAAH
OOO

BİN EKSİKSİZ BOYNUZ! AHHH! NE GÖBEK... İŞTE YİNE BÜYÜK VE HARİKAYIM!

AMA HALA AÇIM, BİRAZ DAHA YİYEBİLİRİM! BU SİLAH SESLERİ DE NE ANLAMA GELİYOR ACABA?
BANG
BANG
69

BİN KRİTİK BOYNUZ! BLEK VE RODİ! AÇLIK BANA BÜTÜN GÖREVLERİMİ UNUTTTURMUŞ!
BANG
BANG
BANG

HAY ALLAY! ŞÖMİNENİN DELİĞİ NEDEN KÜÇÜLMÜŞ!

BİN SIKIŞMIŞ BOYNUZ! ŞÖMİNE DELİĞİ KÜÇÜLMEMİŞ, BEN VERDİĞİM KİLOLARI GERİ ALMIŞIM!
70

OCCULTİS, ARTIK KİLO VEREMEYECEĞİNE GÖRE BİR ÇARE DÜŞÜN!
POFESÖR! HAY BİN BİN ZEKİ SANSAR! NEREDESİN, İNMEK İÇİN NE BEKLİYORSUN!
BURADA YAPILACAK TEK BİR ŞEY VAR!
DIŞARI ÇIKMAK İÇİN NEYİ BEKLİYORSUN! BU SON FIRSATIMIZ!
ÜSTELİK BİZİ DURDURMAYA KALKANLARI DA DAHA FAZLA OYALAYAMAYIZ!
LA CHOPE D'ETAIN
SHiiAFF
AAAH!
OFFF!
71

VAY CANINA! PENCERE BİLE KÜÇÜLMÜŞ!
AAAH!
?!!
AAİİEEE! KARNIM BENİ AŞAĞI ÇEKİYOR, BİN YUVARLANAN BOYNUZ!
SBROOM
72

TOK
CRAAK
73

ONLARI EKTİK! NEDEN HALA GİZLENİYORSUNUZ? ARTIK ÇIKABİLİRSİNİZ!
MMMHH...

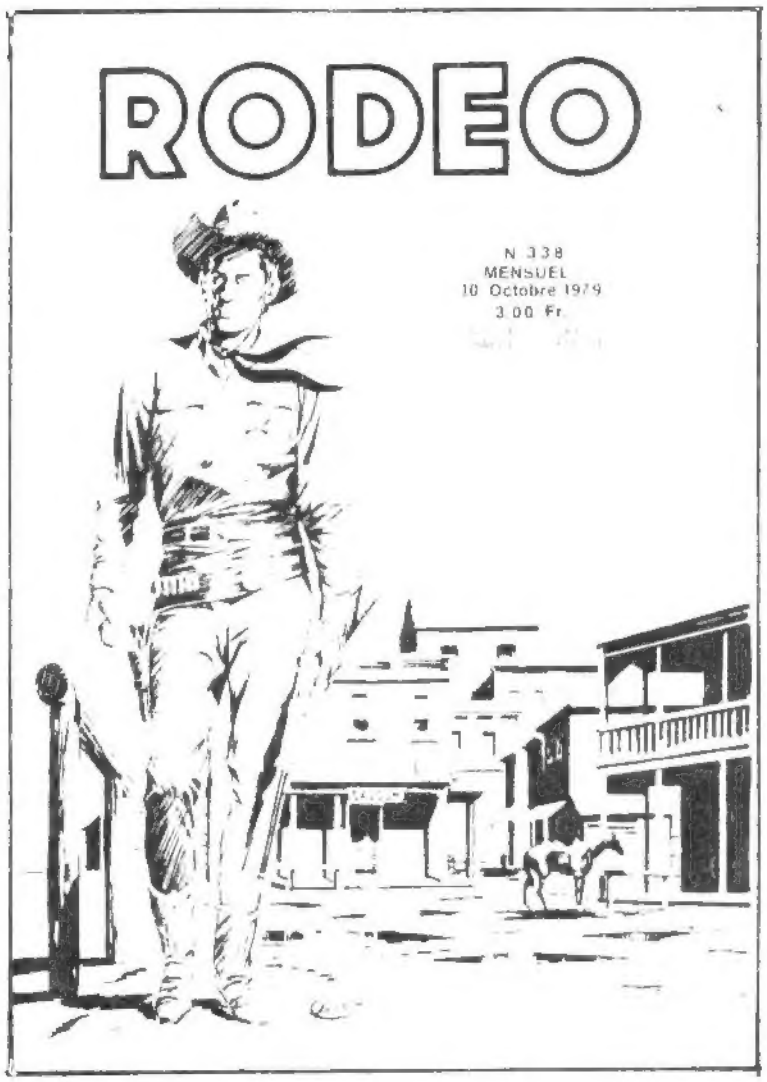
SPLOF
MMMF!
SPLOUFF

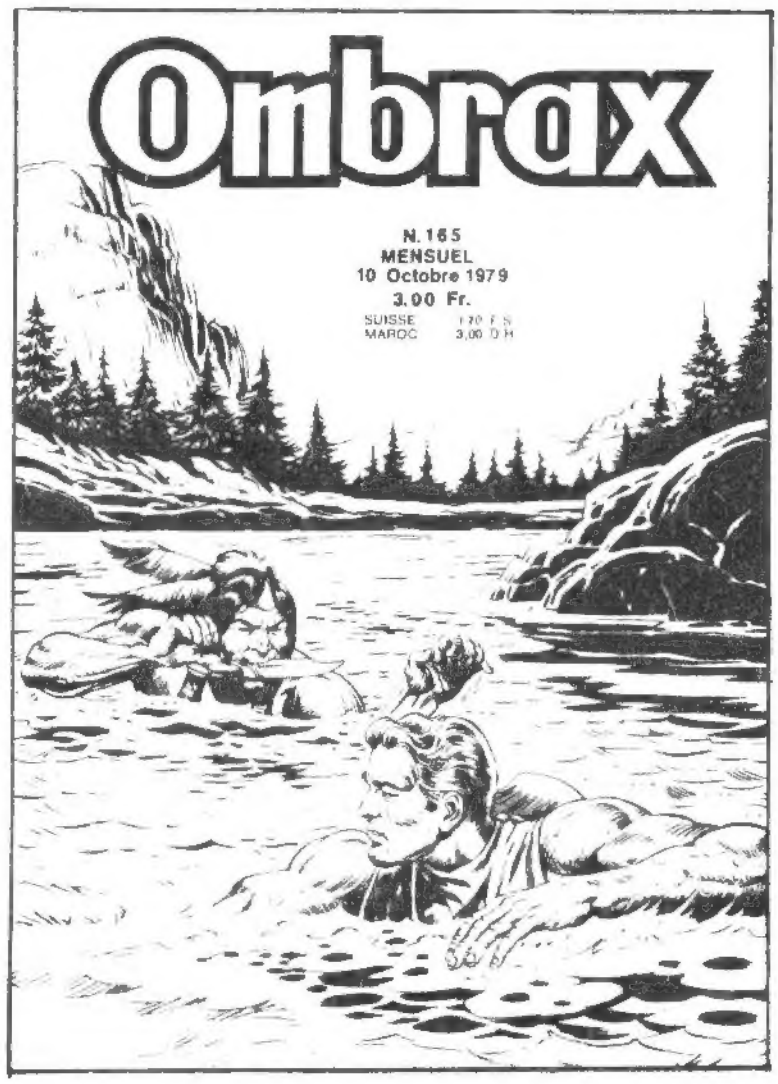
BENİ NEREYE GÖTÜRÜYORSUNUZ? VALİ İLE ANLAŞMAYI İMZALAMAK İÇİN BOSTON'A DÖNMELİYİM, CARAMBA CARAMBİTA!
!!!
74

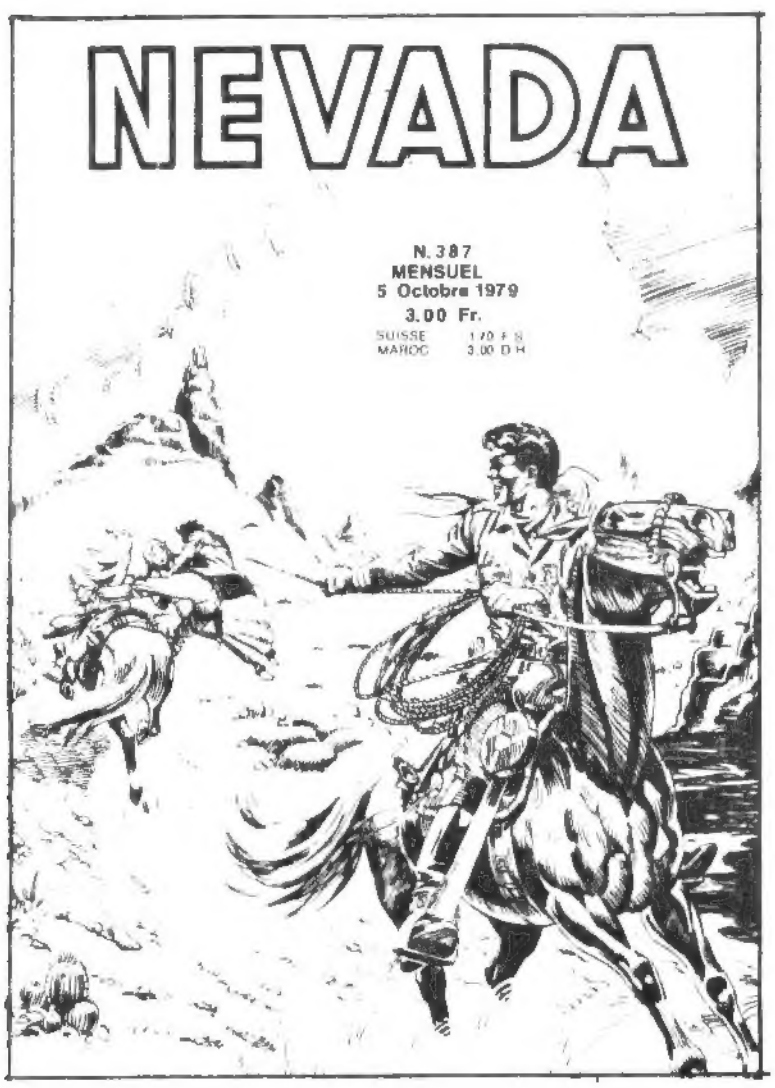
AYNI AKŞAM AVCILARIN KAMPINDA RODİ PROFESÖR'E NE OLDUĞUNU AÇIKLAR VE...

SON

Paraît chaque mois : le quatuor de choc des **Editions Lug** !
128 pages d'aventures **terribles** pour 3 F !







Le Grand BLEK

possède aussi

son magazine

en couleurs !

Venez vite

y retrouver

votre héros favori

et son équipe

dans d'autres

aventures !

Jeunes téléphiles

fans de

Spiderman,

le mois prochain,

ne manquez pas

SPIDEY nº 4 !

Spidey aux

sports d'hiver !

Des jeux !

Des variétés !

Comité de Direction : Marcel Navarro, directeur de publication ; Claude Vistel, rédactrice en chef ; Geneviève Coulomb, membre. Editions L.U.G., 6, rue Emile-Zola, 69002 Lyon. Loi nº 49 956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse. Dépôt légal C 331, 10 octobre 1979. Imp. RICCOBONO - B.P. 74 Draguignan - N.M.P.P. - Nº Commission P.P.A.P. 51076. Exonérée de T.V.A.